

# SALTO Space | Generelle vilkår og betingelser

## SALTO Space Generelle vilkår og betingelser

### 1. DEFINED TERMS

Med henblik på denne aftale:

- "Tilknyttede virksomheder" betyder ethvert af Licensgiverens tilknyttede selskaber fra tid til anden.
- "Aftale" betyder i fællesskab disse generelle vilkår og betingelser, som ændret, suppleret eller ændret fra tid til anden i henhold til vilkårene heri og instruktionerne.
- "Autoriserede distributører" betyder enten en Affiliate eller Licensgiverens autoriserede partnere, forhandlere og distributører.
- "Download billetter" har den betydning, der tillægges dette udtryk i paragraf 3.
- "Hardware" betyder adgangskontrolsystemets hardware udviklet af Salto eller af enhver anden Salto Group-enhed, samt tredjepartshardware integreret med Saltos systemer, som kan bruges i forbindelse med Softwaren, som tidligere er erhvervet af Licenstageren.
- "Instruktioner" betyder instruktionerne modtaget af licenstageren fra licensgiveren eller en autoriseret distributør, enten via e-mail, i hånden eller på anden måde, vedrørende download og installation af softwaren.
- "Licens" har den betydning, der tillægges dette udtryk i paragraf 3.
- "Licenstag" betyder den juridiske enhed, der accepterer aftalen.
- "Licensgiver" eller "Salto" betyder SALTO Systemer, SL, et spansk selskab, med virksomhedsregistreret adresse beliggende på C/ Arkotz 9, Polígono Lanbarren, 20180 Oiartzun (Gipuzkoa-Spanien) og skatteidentifikationsnummer B-20.708.517, som er behørigt registreret i handelsregistret for Guipuzcoa, ved bind 1850, ark 101, side DD-18081.
- "Beliggenhed" betyder licenstagernes lokaler, hvor Hardwaren er installeret.
- "Salto Group" betyder Salto og alle dets tilknyttede selskaber fra tid til anden.
- "Software" betyder adgangskontrolsoftwaren ved navn SALTO ProAccess SPACE, sammen med alle dens komponenter, underliggende kildekoder og den dokumentation eller materialer, der er leveret eller stillet til rådighed for licenstageren i forbindelse hermed, samt eventuelle opgraderinger, opdateringer, udviklinger eller tilføjelser relateret eller knyttet til softwaren. Typen af abonnement på Softwaren og relevante tilføjelser, som licenstageren har indgået kontrakt om, skal være dem, der er beskrevet i softwarens specifikationer, der er inkluderet i "SALTO Software Area" eller et tilsvarende område på Saltos kommercielle websted eller i "Om" sektionen af Softwaren .
- "Software tekniske krav" har den betydning, der tillægges dette udtryk i paragraf 7.
- "Systems" har den betydning, der tillægges dette udtryk i paragraf 7.1.
- Begrebet "brug" betyder download, installation, adgang til og brug af softwaren som tilladt i henhold til denne aftale.

Andre aktiverede vilkår i aftalen har den betydning, der tilskrives sådanne vilkår i definitionen indeholdt i hele aftalen.

## 2. DOWNLOAD, ACCEPT OG UDBREDELSE AF AFTALEN

### 2.1 Hent

For at downloade softwaren korrekt skal licenshaveren følge instruktionerne til dette formål.

### 2.2 Accept

Ved at klikke på feltet "Enig" i slutningen af denne Aftale accepterer Licenstagere fuldt ud og uigenkaldeligt vilkårene og betingelserne i denne Aftale og forpligter sig til at overholde sådanne vilkår og betingelser.

Licenstagere anmodes om at læse og gennemgå denne aftale omhyggeligt, inden han klikker på et sådant felt og downloader softwaren.

Hvis en person accepterer denne Aftale på vegne af en juridisk enhed, repræsenterer og garanterer en sådan overfor Licensgiveren, at han eller hun er behørigt bemyndiget til at binde en sådan juridisk enhed til denne Aftale. Under alle omstændigheder skal den person, der accepterer denne aftale på vegne af en juridisk enhed, holde licensgiveren uskadelig i tilfælde af uenighed med en sådan eller juridisk enhed for ethvert krav, der skyldes manglende kapacitet eller autoritet.

### 2.3 Hele og eneste aftale

Denne Aftale udgør den eneste og hele aftale mellem parterne i forbindelse med Licensen og Softwaren og erstatter alle tidligere aftaler eller vilkår, der er aftalt af Licenstagere i forbindelse hermed.

Licenstagere forstår, at hvis licensen til softwaren blev købt fra en autoriseret distributør i forbindelse med erhvervelsen af hardwaren, fungerer en sådan autoriseret distributør ikke som licensgiverens agent og er derfor ikke autoriseret til at fremsætte nogen erklæringer, betingelser eller garantier, lovpligtig eller på anden måde på licensgiverens vegne eller for at ændre vilkårene eller betingelserne i denne aftale. Licensgiveren er ikke bundet af de aftaler, som licenstagere har indgået med autoriserede distributører.

## 3. LICENSE OF USE

I henhold til denne aftale giver Licensgiveren Licenstagere en ikke-eksklusiv, ikke-overdragelig, ikke-overdragelig, ikke-underlicenserbar, tilbagekaldelig og begrænset licens til at bruge Softwaren med det ene formål at administrere den Hardware, der er installeret på Lokationen (det "Licens").

Licenstagere er berettiget til at foretage maksimalt tre (3) downloads af den samme version af softwaren (den "Download billetter"). I tilfælde af nye versioner eller opdateringer af softwaren, nulstilles tælleren for downloadbilletter til nul (0), og licenstagere kan foretage tre (3) nye downloads af en sådan ny version eller opdatering af softwaren.

## 4. PERMITTED AND RESTRICTED USES

Den eneste tilladte brug af softwaren er beskrevet i afsnit 3 ovenfor. Licenstagere begrænser adgangen til softwaren til de ansatte eller entreprenører i licenstagere, der på grund af deres pligter og kontorer er ansvarlige for styringen af tilsynet med adgangskontrolsystemerne på placeringen.

Enhver anden brug er udtrykkeligt forbudt og betragtes som en software-piratkopiering i strid med lovgivningen om intellektuel og industriel ejendomsret. Licensgiveren forbeholder sig sin ret til at kræve licenshaveren for skader forårsaget af overtrædelse af denne bestemmelse i henhold til gældende lovgivning.

Uden at det berører ovennævnte generelle vil licenshaveren ikke og skal ikke forsøge at:

- bruge softwaren på enhver måde, der er ulovlig, ulovlig, svigagtig eller skadelig, eller i forbindelse med eller til at udføre ulovlige, ulovlige, svigagtige eller skadelige formål eller aktiviteter, eller til ethvert formål, der krænker tredjeparters rettigheder;
- bruge softwaren til at interface eller interagere med anden hardware end hardwaren eller med systemer, der ikke er integreret med softwaren;
- bruge softwaren sammen med andre computerprogrammer, der kan påvirke den korrekte funktion af den eller på anden måde bruge softwaren på nogen måde, der forårsager eller kan forårsage skade på softwaren eller forringelse af tilgængeligheden eller tilgængeligheden af den;
- bruge softwaren på en måde, der kan være skadelig for licensgiveren, dennes tilknyttede selskaber eller autoriserede distributører;
- bruge softwaren til at overvåge dens tilgængelighed, sikkerhed, ydeevne eller funktionalitet eller til andre benchmarking- eller konkurrenceformål;
- kopiere eller på nogen måde reproducere eller duplikere softwaren;
- ændre, oversætte, lave afledte værker baseret på softwaren, på nogen måde manipulere eller foretage ændringer i softwaren direkte fra databasen, få adgang til kildekoden eller foretage ændringer i den; eller
- dekompile, dekryptere, reverse engineer eller sprede softwaren eller oprette afledte værker af softwaren.

## 5. BETINGELSER FOR LICENSENS GYLDIGHED

Licensens gyldighed er underlagt følgende betingelser:

- Licenshaverens gyldige accept af vilkårene og betingelserne i denne aftale i de vilkår, der er beskrevet i afsnit 2 ovenfor.
- Den forudgående anskaffelse og vedligeholdelse af hardwaren af licenshaveren fra licensgiveren eller en af dens tilknyttede selskaber eller autoriserede distributører til placeringen. Hvis Licenstager ophører med at have lovlig ret til at bruge Hardwaren, ophører Licensen automatisk med at være i kraft.
- Licenstagerens opfyldelse af alle de vilkår og betingelser, der er angivet heri som ændret fra tid til anden, samt den gældende lovgivning.

## 6. UPGRADES, UPDATES AND ADD-ONS

Licensgiveren påtager sig intet tilsagn eller forpligtelse til at udvikle nye versioner, opgraderinger eller opdateringer af softwaren eller tilbyde nye tilføjelser eller funktioner til licenshaveren.

Uanset det foregående skal licensgiveren, i tilfælde af at nye versioner, opgraderinger, opdateringer eller tilføjelser af softwaren udvikles og frigives, gøre dem tilgængelige for licenstageren via "SALTO-softwareområdet" eller ethvert tilsvarende område på Saltos kommercielle websted eller gennem den installerede software, alt efter hvad der er relevant.

Download og brug af enhver ny version, opgradering eller opdatering af softwaren kræver, at licenshaveren forudgående accepterer vilkårene og betingelserne i aftalen (som ændret, hvis det er tilfældet, i overensstemmelse med afsnit 17 nedenfor).

Download og brug af enhver tilføjelse til softwaren styres af de specifikke vilkår og betingelser, der accepteres af licenstagere, når den downloader den relevante tilføjelse til softwaren eller, i mangel af den, af vilkårene og betingelserne i den sidste version af aftalen accepteret af licenstagere, når han downloader softwaren eller nogen af dens nye versioner, opgraderinger eller opdateringer.

Alle intellektuelle og / eller industrielle ejendomsrettigheder over de nye versioner, opgraderinger, opdateringer eller tilføjelser af Softwaren tilhører udelukkende Licensgiveren eller dens licensgivere.

## 7. TYPEN AF SOFTWAREN

### 7.1 On-premise software

Softwaren er en on-premise software, der kræver installation i licenstagere kompatible computersystemer (den "Systemer"), som skal overholde de nødvendige minimumsspecifikationer angivet i vejledningen (den "Software tekniske krav"). Det er Licenstagere eneansvar, at Systemet overholder nævnte krav. Licensgiveren fraskriver sig ethvert ansvar for enhver hændelse eller funktionsfejl i softwaren, der måtte opstå som følge af systemerne eller integrationen af softwaren dertil. Licenstagere anerkender og accepterer, at nogle af funktionerne i softwaren muligvis ikke er fuldt funktionsdygtige på grund af systemernes karakteristika.

Licenstagere er eneansvarlig for at vedtage passende sikkerhedsforanstaltninger for at beskytte softwaren på lokationen. Licensgiveren er under ingen omstændigheder ansvarlig for tilstrækkeligheden af sådanne foranstaltninger og den indvirkning, de kan have på softwaren. Under alle omstændigheder skal Licenstagere straks underrette Licensgiveren om sikkerhedshændelser i forbindelse med Softwaren, som Licensgiveren kan blive opmærksom på, og holde Licensgiveren skadesløs for eventuelle skader eller fordomme, der opstår deraf.

### 7.2 Open source software

I tilfælde af at softwaren indeholder komponenter leveret af tredjeparter under en open source-softwarelicensmodel, vil disse blive identificeret efter vilkårene deri.

## 8. OVERVEJELSE

Gebyrerne for licensen til den oprindelige version af softwaren er de, der er aftalt særskilt mellem licenstagere og licensgiveren eller en af dens autoriserede distributører, i betragtning af det specifikke abonnement, som licenstagere har indgået.

Licensgiveren forbeholder sig ret til fremover at indføre ethvert overvejelse, som det måtte finde passende for download og / eller brug af nye versioner, opgraderinger, opdateringer eller tilføjelser af softwaren. I et sådant tilfælde skal Licensgiveren underrette Licenshaveren i tilstrækkelig god tid om de gældende vilkår og betingelser.

## 9. IMMATERIELLE OG INDUSTRIELLE EJENDOMSRETTIGHEDER

Alle immaterielle rettigheder over softwaren tilhører udelukkende Salto og / eller dets licensgivere, alt efter hvad der er relevant.

Licenstagere anerkender og accepterer udtrykkeligt, at i medfør af denne aftale overføres, tildeles eller stilles ingen intellektuelle eller industrielle ejendomsrettigheder af nogen art i forbindelse med softwaren eller open source-softwaren til licenshaveren.

Licenstagere må hverken direkte eller indirekte foretage sig noget for at bringe, begrænse, blande sig i eller bestride på nogen måde de intellektuelle og industrielle ejendomsrettigheder, som Licensgiveren og / eller dens licensgivere har over Softwaren eller Open Source Software. Navnlige skal licenshaveren ikke ansøge om eller registrere direkte eller gennem nogen tredjepart, hvor som helst i verden, nogen industriel eller intellektuel ejendomsret i forbindelse med softwaren.

Licenstagere forpligter sig til at udføre passende foranstaltninger for at sikre, at dets direktører, ledere, medarbejdere, rådgivere og enhver anden tredjepart, der er relateret til Licenshaveren, respekterer Licensgiverens intellektuelle og industrielle ejendomsrettigheder over softwaren, der er solidarisk ansvarlig over for Licensgiveren for enhver overtrædelse fra sådanne fester.

Licenstagere skal informere Licensgiveren om alle omstændigheder af enhver art, som den bliver opmærksom på, der kan påvirke de intellektuelle eller industrielle ejendomsrettigheder, der er knyttet til softwaren eller open source-softwaren.

Hvis licenshaveren overtræder denne forpligtelse, kan licensgiveren være berettiget til skadesløsholdelse for alle skader og tab (inklusive tab af fortjeneste) forårsaget af licensgiveren eller nogen af dens tilknyttede virksomheder eller autoriserede distributører uden nogen som helst begrænsning.

## 11. GARANTI

Licensgiveren garanterer hermed i en periode på tredive (30) kalenderdage efter download af softwaren eller nogen af dens opdateringer, opgraderinger eller tilføjelser, at softwaren i det væsentlige overholder specifikationerne i aftalen. Hvis licenshaveren inden for denne garantiperiode underretter licensgiveren eller den relevante autoriserede distributør om en manglende overensstemmelse, og licensgiveren eller den relevante autoriserede distributør validerer eksistensen af en sådan manglende overholdelse af grunde, der udelukkende kan tilskrives licensgiveren, skal licensgiveren reparere eller erstatte den manglende overholdelse Software. Ovennævnte garanti gælder ikke, hvis Licenstagere har overtrådt, overtrådt eller på nogen måde er i strid med nogen af bestemmelserne i denne Aftale.

Bortset fra den begrænsede garanti, der er anført i det foregående afsnit, leveres softwaren "som den er", uden at licensgiveren giver nogen form for garanti over softwaren, og licenshaveren anerkender og accepterer en sådan betingelse. Derfor, i det maksimale omfang, der er tilladt ved lov, fraskriver sig licensgiveren hermed alle underforståede garantier med hensyn til softwaren og giver ingen anden garanti eller betingelse, udtrykkelig eller underforstået, lovbestemt eller på anden måde, angående denne software, herunder uden begrænsning den underforståede garanti for salgbarhed, pålidelighed, egnethed, kvalitet, tilpasningsevne, tilgængelighed, nøjagtighed egnethed til et bestemt formål, titel og ikke-krænkelse. Licensgiveren garanterer ikke, at brugen af softwaren er sikker, uafbrudt eller at den fungerer uden fejl.

Dette afsnit indeholder den eneste ansvarsordning, der gælder for softwaren med hensyn til garanti, med udtrykkelig udelukkelse, i det maksimale omfang loven tillader, af enhver anden juridisk eller kontraktmæssig ordning, der kunne være

gældende. Licenstagere giver udtrykkeligt og uigenkaldeligt afkald på enhver handling over for Licensgiveren i forbindelse med det foregående.

## 11. LIABILITY

### 11.1 Licensgivers ansvar

Licensgiveren er ansvarlig over for Licenshaveren for skader og tab, der er forårsaget som en direkte og nødvendig konsekvens af en væsentlig overtrædelse af de forpligtelser, som Licensgiveren påtager sig i henhold til denne Aftale på følgende betingelser:

- Licensgiverens samlede maksimale samlede ansvar over for Licenstagere skal svare til MSRP (producentens vejledende udsalgspris), der er angivet i Licensgivers prislister gældende på skadetidspunktet, svarende til det geografiske område, hvor Licenstagere befinder sig, undtagen i tilfælde af af bedrageri (*dolo*) eller forsætlig uredelighed (*culpa grav*).
- Licensgiveren er ikke ansvarlig over for Licenshaveren i tilfælde, hvor krav fra tredjeparter er forårsaget af fejl begået af Licenstagere, integratoren eller tredjeparter eller kan tilskrives dens Systemer.
- Licensgiveren er ikke ansvarlig over for licenshaveren i tilfælde af force majeure eller tilfældige begivenheder.
- Licensgiveren påtager sig intet ansvar i forbindelse med integrationen af softwaren med tredjeparters hardware eller systemer.
- Under ingen omstændigheder vil Licensgiveren være ansvarlig for indirekte, tilfældige, eksemplariske, straffende, følgeskader eller specielle skader (inklusive blandt andet tab af fortjeneste, forretningsafbrydelse eller tab af forretningsinformation), uanset deres art eller oprindelse, der stammer fra eller i forbindelse med denne Aftale, selvom Licensgiveren er blevet underrettet om muligheden for sådanne skader eller med rimelighed kunne have forudset muligheden for sådanne skader.

### 11.2 Licenstagere ansvar

Licenstagere er ansvarlig over for Licensgiveren for skader og tab (inklusive fortjensttab) forårsaget som en direkte og nødvendig konsekvens af en væsentlig overtrædelse af de forpligtelser, som Licenshaveren eller nogen af dens direktører, ledere, medarbejdere, rådgivere eller entreprenører påtager sig. i henhold til denne aftale uden nogen som helst begrænsning.

## 12. OPSIGELSE OG OPSIGELSE

### 12.1 Løbetid

Denne Aftale, og derfor den Licens, der er givet nedenfor, træder i kraft ved accept af Licenshaveren af vilkårene og betingelserne i denne Aftale i henhold til afsnit 2 ovenfor og forbliver i kraft på ubestemt tid, forudsat at alle betingelserne i afsnit 5 ovenfor er opfyldt.

Ikke desto mindre og med forbehold for andre opsigelsesrettigheder, der er tilgængelige for parterne i henhold til gældende lovgivning, kan enhver part opsiges denne aftale når som helst efter en væsentlig overtrædelse fra den anden part af en af bestemmelserne i denne aftale uden at en sådan overtrædelse afhjælpes (til omfang afhjælpelig) inden for femten (15)

kalenderdage.

## 12.2 Konsekvenser af opsigelse

Ved opsigelse af Aftalen af en eller anden grund: (i) Licensen betragtes automatisk annulleret, og Licenstagere mister alle rettigheder i forbindelse med Softwaren; (ii) Licenstagere ophører straks med at bruge softwaren; og (iii) Licenstagere skal inden for (3) kalenderdage efter ophør afinstallere softwaren og ødelægge alle de oplysninger, der er relateret til den.

Licensgiveren kan kræve, at licenstagere skriftligt bekræfter overholdelsen af de foregående forpligtelser.

Licensgiveren forbeholder sig ret til at blokere softwaren til at vedtage andre tekniske foranstaltninger for at gøre softwaren ubrugelig for licenshaveren. Licenstagere giver udtrykkeligt afkald på handlinger eller krav over for Licensgiveren for de skader eller fordomme, som sådanne handlinger kan medføre for Licenstagere.

Bestemmelserne i aftalen, som efter deres vilkår eller art overlever opsigelsen, vil overleve enhver opsigelse af aftalen.

## 12.3 Suspension

Uanset ovenstående forbeholder Licensgiveren sig retten til midlertidigt at suspendere softwarens adgang eller funktion, når:

- Licenstagere overtræder nogen af sine forpligtelser i henhold til denne aftale.
- Licenstagere overtræder nogen af sine forpligtelser i henhold til leverings- eller købekontrakten, i henhold til hvilken den har erhvervet hardwaren og / eller softwaren til licensgiveren eller nogen af dens autoriserede distributører.
- Licenstagere er i strid med enhver anden aftale, herunder blandt andet supporttjenesteaftaler, der er udført med Licensgiveren, en af dens autoriserede distributører eller enhver enhed i Salto Group.
- Der eksisterer tekniske vanskeligheder, der efter licensgiverens kriterier kan reducere sikkerhedsforanstaltningerne til korrekt funktion eller beskyttelse af softwaren.

## 13. SUPPORT SERVICES

Licenstagere skal drage fordel af de supporttjenester, der er relateret til softwaren i overensstemmelse med de vilkår og betingelser, der kan være enige med licensgiveren, dets tilknyttede selskaber eller nogen af dens autoriserede distributører.

## 14. REVISION

Licensgiveren forbeholder sig ret til enten direkte eller gennem de rådgivere, den finder passende, at foretage en revision af licenstagere udførelse af bestemmelserne i denne aftale.

Licenstagere skal give adgang til Licensgiveren og / eller dens rådgivere til Lokaliseringen og Systemerne, give alle de oplysninger, der kræves til revisionen, og generelt samarbejde i god tro med Licensgiveren og / eller dens rådgivere.

## 15. FORTROLIGHED

Softwaren udgør værdifuld, følsom og fortrolig forretningsinformation og intellektuel ejendom tilhørende Licensgiveren.

Licenstagere forpligter sig hermed til at træffe de handlinger, der kan være nødvendige eller ønskelige for at bevare den

strengeste fortrolighed af alle data og informationer relateret til softwaren. Den samme pligt gælder for alle og alle oplysninger om licensgiveren, dens aktivitet eller forretning, som licenshaveren har haft adgang til fra tid til anden.

Licenstager er solidarisk ansvarlig for enhver overtrædelse af denne fortrolighedsforpligtelse fra nogen af dens direktører, ledere, medarbejdere eller entreprenører.

## 16. OPGAVE

Licenstageren må ikke licensere, underlicensere, låne, sælge, videresælge, overføre, tildele, distribuere eller på anden måde kommercielt udnytte eller stille software til rådighed for tredjeparter og / eller dens kontraktlige position, rettigheder eller forpligtelser i henhold til denne Aftale; heller ikke tillade tredjeparters brug af softwaren uden at have indhentet forudgående skriftligt samtykke fra licensgiveren.

Som en undtagelse fra ovenstående:

- Licensgiveren er berettiget til at overdrage rettigheder og forpligtelser, der følger af Aftalen, til ethvert selskab i dets koncern (som defineret i artikel 42 i den spanske handelslov) uden at kræve licenshaverens samtykke.
- Hvis licenshaveren overdrager ejendommen til placeringen, kan licenshaveren og den nye ejer af placeringen anmode licensgiveren om at overdrage de rettigheder og forpligtelser, der følger af aftalen, herunder licensen, til den nye ejer ved hjælp af en fælles kommunikation. Hvor det er relevant, kan Licensgiveren anmode om understøttende dokumentation om overførslen af stedets ejendom.

## 17. ÆNDRING

Licensgiveren forbeholder sig ret til at ændre, helt eller delvist, denne aftale samt retten til at tilføje nye vilkår og politikker, der supplerer den samme. Den gældende version af denne aftale fra tid til anden kan findes i [softwareindstillingerne].

Uanset ovenstående er ingen ændring af denne aftale bindende for licenstageren, medmindre den accepteres i henhold til bestemmelserne i afsnit 2 og 6 ovenfor.

## 18. SPROG

Det officielle sprog i denne aftale er engelsk. I tilfælde af uoverensstemmelse mellem den engelske version og enhver anden version, som aftalen kunne oversættes til (med det ene formål at lette licenstagerens forståelse), har indholdet af den engelske version forrang.

## 19. DELVIS UGYLDIGHED

Enhver konstatering fra en domstol eller et administrativt organ om, at en eller flere klausuler i aftalen er ulovlige, ugyldige, ugyldige eller ikke kan håndhæves helt eller delvist, må ikke gøre de øvrige klausuler eller de resterende dele ulovlige, ugyldige, ugyldige eller ugyldige deraf, som forbliver fuldt gyldigt, hvor det er relevant, alt det foregående forudsat at klausulerne eller en del deraf, der findes ulovlige, ugyldige, ugyldige eller ikke kan håndhæves, ikke er væsentlige. De klausuler eller dele deraf, der findes ulovlige, ugyldige, ugyldige eller uigennemførelige, anses for at være fjernet fra aftalen eller ikke gældende under den omstændighed, alt efter omstændighederne, og den skal erstattes af en ny klausul eller fortolket på en måde, der er



acceptabel i loven, hvis indhold svarer mest til den klausul, som Licensgiveren ville have medtaget, hvis den havde vidst om manglen på gyldighed eller virkning af denne klausul.

## 20. PERSONOPLYSNINGER

Til brug af softwaren skal den person, der repræsenterer licenstagere, give licensgiveren nogle personlige data. For yderligere information, herunder udøvelse af rettighederne for den person, der repræsenterer licenstagere, kunne licenstagere se licensgiverens fortrolighedspolitik.

Derudover skal brugen af softwaren i sidste ende også omfatte licenstagere behandlings af personoplysninger, der ejes som controller eller i nogle situationer som databehandler. Licenstagere er ansvarlig for behandling af sådanne data i overensstemmelse med den gældende databeskyttelseslov. Licensgiveren har ikke adgang til eller på anden måde behandle Licenshaveres personlige data, medmindre Licenshaveren specifikt anmoder om at modtage visse tekniske supporttjenester. Kun i et sådant tilfælde behandler Licensgiveren udelukkende de henviste personlige data på vegne af Licenstagere og efter dens instruktioner til levering til Licenshaveren af de tilsvarende tekniske supporttjenester. Til sådanne formål underskriver Licenstagere og Licensgiver en passende databehandler eller underprocessoraftale i overensstemmelse med gældende lovgivning.

Det vil være Licenstagere eneste ansvar at have informeret de registrerede tidligere om, hvordan deres personoplysninger behandles af Licenstagere og dens processorer, og at sikre, at Licenstagere har et legitimt juridisk grundlag til at udføre sådan databehandling.

Brug af bestemte tilføjelser til softwaren (blandt andet mobilbrugermodul og tilføjelser til mobilgæstetaster) kan medføre overførsel af personoplysninger mellem licenstagere og licensgiver. I dette tilfælde skal begge parter informere de registrerede om overførslen og sikre lovligheden af behandlingen i henhold til databeskyttelsesforordninger, især forordning (EU) 2016/679 (General Data Protection Regulation).

## 21. GÆLDENDE LOV OG JURISDIKTION

Denne aftale og ethvert krav, der udspringer af eller relaterer til denne aftale eller dens genstand, er underlagt og fortolkes under spansk lovgivning. De Forenede Nationers konvention om kontrakter om internationale køb af varer finder ikke anvendelse på aftalen.

Licensgiveren og licenstagere giver udtrykkeligt afkald på enhver anden jurisdiktion, som de måtte være juridisk berettiget til, og fremsender udtrykkeligt løsningen af eventuelle tvister eller krav, der måtte opstå i forbindelse med fortolkningen eller udførelsen af denne aftale, herunder dem, der vedrører eventuelle ikke-kontraktlige forpligtelser, der opstår som følge af eller relateret til dem, til jurisdiktionen for domstolene og domstolene i Donostia-San Sebastián (Gipuzkoa-Spanien).

Ansvarsfraskrivelse:

**This is a downloadable version of the website content that we make available to you for informative purposes for an easier consultation and filling. However, SALTO assumes no responsibility for any errors or typos that the downloadable version may contain.**

As SALTO reserves the right to modify this content from time to time, please check on the Legal section of our website to find the latest version of the legal documents and their updates.